



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة زيان عاشور - الجلفة -
كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية



قسم التاريخ وعلم الآثار

السنة: ثانية ليسانس تاريخ

مقياس: تاريخ وحضارة المغرب القديم

حصة أعمال موجهة

د/ أحمد ثليجي

النص رقم 03

معاهدة 348 ق.م ل Polybe

" يقيم الرومان وحلفاؤهم من جهة، والشعوب القرطاجية والصوريون والأوتيكيون من جهة أخرى علاقات صداقة وفق الشروط الآتية:

- يكف الرومان عن ممارسة القرصنة أو التجارة أو تأسيس مدن فيما وراء الرأس الطيب وماستيا وترشيش...
- للقرطاجيين إن استولوا على مدينة لاتينية غير تابعة للرومان الحق في الممتلكات المنقولة والأشخاص، لكن عليهم بالانسحاب من المدينة نفسها.
- إذا أسر القرطاجيون أتباع دولة مرتبطة مع الرومان بمعاهدة سلم وغير خاضعة لهم، لا يسمح لهم بإدخال أسراهم إلى الموانئ الرومانية، وكل أسير يدخل إحدى هذه الموانئ على مرأى الرومان يطلق سراحه، ويخضع الرومان من جهتهم لنفس الشروط...
- عندما يتمون روماني بالماء أو المؤونة في بلد خاضع للسلطة القرطاجية، لا يجب أن يستغل هذه التسهيلات لإيذاء صديق أو حليف للقرطاجيين، ويخضع القرطاجيون أيضا لهذه القاعدة. وفي حالة خرق هذه الشروط من أحد الطرفين، لا يحق للطرف المعتدى عليه البت في الحكم بنفسه فمثل هذا العمل يجب أن يبقى من اختصاص الدول..

- لا يمكن للرومان في أي حال من الأحوال ممارسة التجارة أو تأسيس مدن في سردينيا أو في إفريقيا، ولا يسمح لهم بالرسو إلا للتمون وإصلاح سفنهم، ويجب على الذين أُلقت بهم العاصفة إلى الساحل الإبحار في الأيام الخمسة الموالية.
- وفي صقلية القرطاجية وفي قرطاج نفسها يمكن للرومان ممارسة التجارة وأنشطة أخرى وفق الشروط التي يسمح بها للمواطنين، ويتمتع القرطاجيون بنفس الحقوق في روما.

Polybe, Histoire Romaine, Tr : Félix BOUCHOT, Ed : CHARPENTIER, LIBRAIRE-ÉDITEUR, Paris, 1847, liver : III, 23.24.